Surname

Centre

0

Candidate Number

Other Names



LEVEL 1 CERTIFICATE

9531/01

LATIN LITERATURE LEVEL 1 UNIT 9531 (Themes) P.M. WEDNESDAY, 20 June 2012 l hour

For Examin	er's use only
Theme A or B	Total Mark
	50

ADDITIONAL MATERIALS

Text and vocabulary booklet.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Use black ink or black ball-point pen.

Write your name, centre number and candidate number in the spaces at the top of this page.

You should answer either on Theme A (otium) or Theme B (Love and Marriage).

Make sure that you have the text and vocabulary booklet provided for use in this examination. Write your answers in the spaces provided in this booklet.

INFORMATION FOR CANDIDATES

The total mark available in this paper is 50.

The number of marks is given in brackets at the end of each question or part-question.

You are reminded that assessment will take into account the quality of written communication used in your answers that involve extended writing, i.e. question 5 in Theme A and question 6 in Theme B.

Theme A

otium

Answer all the following questions, referring to the text and the vocabulary provided.

Your answers should be in English unless you are asked to quote the Latin.

- 1. The following questions are about MARTIAL, *The Good Life* and HORACE, *The pleasures of country life*.
 - (a) Both poets mention visiting the homes of powerful people. Why do they make these visits? [2]

•••••		
(b)	Why do you think they dislike making these visits?	[1]
(c)	According to the passages, are the following statements true or false? T (true) or F (false) in the box beside each statement.	Write either [4]

- A Horace likes the idea of spending time in the country
- B The poet Martial has plenty of spare time

C The poet Martial would like to spend time with his friend

D Horace likes visiting the forum

Examiner only

- 2. The following questions are about OVID, A good place to find a girl.
 - (a) In line 2 (*haec* ... *tuo*), which Latin word suggests that theatres are good places to find a girlfriend? [1]

3

(b) In **lines 3-4** (*illic* ... *velis*), Ovid lists four types of girlfriend. Which of the following is the Latin for 'someone you would like to hold onto'?

.....

Tick the box Inext to your chosen answer. [1] A quod ames	Lati	n for someone you would like to hold onto ?
B quod ludere possis C quodque semel tangas D quodque tenere velis c) In lines 5-9 (ut redit ludos), Ovid compares the crowds going to the theatre with two creatures. (i) What are they? [2] (ii) What is each doing? [2] creature 1: [2] creature 2: [2]	Tick	the box I next to your chosen answer. [1]
C quodque semel tangas D quodque tenere velis c) In lines 5-9 (ut redit ludos), Ovid compares the crowds going to the theatre with two creatures. (i) What are they? [2] (ii) What is each doing? [2] creature 1: [2] creature 2: [2] [2] [2]	А	quod ames
D quodque tenere velis D quodque tenere velis c) In lines 5-9 (ut redit ludos), Ovid compares the crowds going to the theatre with two creatures. (i) What are they? (ii) What is each doing? creature 1:	В	quod ludere possis
 c) In lines 5-9 (ut redit ludos), Ovid compares the crowds going to the theatre with two creatures. (i) What are they? (ii) What is each doing? creature 1: creature 2: [2] 	C	quodque semel tangas
creatures. [2] (i) What are they? [2] (ii) What is each doing? [2] creature 1: [2] creature 2: [2]	D	quodque tenere velis
 (ii) What is each doing? creature 1: [2] creature 2: [2] 		
creature 1: [2] creature 2: [2]	(i)	What are they? [2]
[2] creature 2: [2]	(ii)	What is each doing?
creature 2:		creature 1:
		creature 2:
(iii) Why do you think he chooses these examples? [2]		
	(iii)	Why do you think he chooses these examples? [2]
	••••••	

		+	Examiner only
(<i>d</i>)	Loo	k at line 11 (spectatum ipsae).	
	(i)	What two reasons does Ovid give for the women coming to the theatre? [2]]
		Reason 1:	
		Reason 2:	
	(ii)	What makes this line stand out? Give two examples.[2]Example 1:]
		Example 2:	

<i>(a)</i> Li	ne 1 (Idibus Perennae):	
(<i>u</i>) Li		[1]
(ii) when does it take place?	[1]
 (b) In	line 2 (non tuis), why is the river described as advena?	[1]
<i>(c)</i> (i		he [2]
 (ii) In line 9 (sole calent), what two things warm up the people?	[2]
 (d) Li	nes 9-12 (annosque suos):	
(i	what do the people hope to get in return for each drink they have?	[1]
(ii) why does Ovid mention Nestor and Sibylla?	[1]
	lines 13-17 <i>(illic titubant)</i> , Ovid describes the effects the drink has on the peop ve three things they do.	le. [3]
	lines 17-18 (et sunt vocat), what impression do the festival-goers give to the publicate two points.	ic? [2]

Turn over.

⁹⁵³¹ 010005

Examiner only The following questions are about PLINY, A day in the life of Pliny the Elder. **4**. Why would Pliny the Elder have gone to visit the emperor early in the day? (a)[1] (b)'All work and no play.' Is this a good description of a typical day for Pliny the Elder? In your answer you should mention four details of his day. [4] _____

'For Romans, leisure time in the country was very different from leisure time in the city.' Do you agree? Give reasons and support your answer with examples from **at least three** passages. 5. [10] _____

Examiner only

 $\begin{array}{c} 9531 \\ 010007 \end{array}$

Examiner
only

8

 · · · · · ·
 · · · · · ·

10

[Total mark: 50]

BLANK PAGE

9

Turn over.

Examiner only

10

Theme B

Love and Marriage

Answer all the following questions, referring to the text and the vocabulary provided.

Your answers should be in English unless you are asked to quote the Latin.

The following questions are about Epitaph to Claudia. 1. What is an epitaph? [1] (a)(b)In line 1, why do you think this epitaph is addressed to a stranger? [1] (c)Lines 5-6 ('she bore ... the earth'): in your own words describe the different fortunes of Claudia's two sons. [1] (d)What impression of Claudia and her family do you think the epitaph was intended to give? Make three points and give evidence for each. [3] 2. The following questions are about CATULLUS, Poem 5. (a)In line 3, what was an 'as'? [1] In lines 4-6 ('suns ... through') what contrast does Catullus make between the sun and (b)human life? [2] How do the last two lines of the poem explain why Catullus asks for so many kisses? [1] (c)

IIE I	following questions are about CATULLUS, <i>Poem 8</i> .	
(a)	In lines 1-2 (<i>miser ducas</i>), what has happened to make Catullus <i>miser</i> ?	[1]
(b)	In line 2, why do you think Catullus puts <i>perisse</i> and <i>perditum</i> next to each other?	[2]
(c)	Which is the best translation of line 3 <i>fulsere quondam candidi tibi soles</i> ? Tick the box	
	A Truly the white sun gleamed on you	[+]
	B Once the suns shone brightly for you	
	C Once you alone shone bright	
	D Once you used to shine brightly	
(d)	Pick out and write down the Latin word in line 9 which Catullus uses to show how feels.	w he [1]
(e)	In lines 9-11 (<i>tu</i> obdura), Catullus gives himself a lot of orders. Give three (in English).	[3]
	(i)	
	(ii)	

Turn over.

	(<i>f</i>)		ines 12-14 (vale nulla), are the following statements about the girl true or te either T (true) or F (false) in the box beside each statement.	false? [4]
		А	Catullus says that she will be sad	
		В	He will still call on her	
		С	Catullus says goodbye to her	
		D	Lots of people will ask her out	
	(g)	In li	nes 15-18 (scelesta mordebis), Catullus asks the girl a series of questions.	
		(i)	Why do you think he does this?	[1]
		(ii)	What do you think makes these questions stand out? Make two points.	[2]
		 (iii)	What do you think is the answer to the questions in lines 16-18 ?	[1]
4.	The	follow	ving questions are about CATULLUS, Poem 70.	
	(a)	In li	mes 1-2 ('my woman ask her'), who is Jupiter?	[1]
	(b)	Expl	lain in your own words why Catullus mentions wind and water in line 4 .	[3]

4

5.	The following qu	estions are abou	t PLINY	To Calnurnia	Hispulla l	his wife's aunt
J.	The following qu		LI LIINI,	10 Cuipunnu	mspana, r	us wyc s aani.

(a) In **lines 1-2** (*cum sis ... diligis*), what evidence does Pliny give for calling Calpurnia Hispulla *pietatis exemplum* ('an example of dutifulness')? [2]

(b)	(i)	In lines 3-6 (<i>maxime frugalitas</i>), for what three reasons does he say Calpurnia Hispulla will rejoice? [3]
		Reason 1:
		Reason 2:
		Reason 3:
	(ii)	In lines 5-6 (<i>summum est acumen, summa frugalitas</i>), how does Pliny draw attention to Calpurnia's shrewdness and thrift? [1]
(c)	-	v is confident that this marriage will work.
	(i)	From lines 17-19 <i>(illa meam)</i> , give two reasons why he thinks this. [2]
		Reason 1:
		Reason 2:
	(ii)	Do you think Pliny is right to be so confident? Explain your answer. [2]

Examiner only

Love can make people both unhappy and happy.' From your reading of the passages, do yo hink this was true for the Romans? Give your reasons and refer to at least three passages.[10]				
••••••				
••••••				
••••••				
••••••				

Examiner
only

10

[Total mark: 50]



9531/01-A

Level 1 Certificate in Latin Literature

P.M. WEDNESDAY, 20 June 2012

Prescribed text for Unit 9531 Latin Literature Themes

Theme A otium

Theme B Love and Marriage

Contents			
Pages			
2-5			
6-8			
10-13			
14-15			

This is the official examination text for the WJEC Level 1 Certificate in Latin Literature 2012 and 2013

9531 01A001

THEME A: otium

Martial, Epigrams V.20 The good life

If I were allowed, my dear Martial, To enjoy carefree days with you, If I were allowed to arrange leisure time And to have time for a real life together, We should not be familiar with the halls nor the houses of the powerful, 5 Nor grim lawsuits and the melancholy forum, Nor proud statues, But riding, plays, little books, The Campus Martius, colonnades, shade, the Virgo aqueduct, baths, These would be our constant haunts, these our occupations. 10 For the moment, neither of us lives for himself, But each notices the good days fly by and vanish, Days which are gone from us, but which are charged against our account. Does anyone delay when he knows how to live?

Horace, Epodes II.1-8, 23-28 The pleasures of country life

5
0

Catullus, Poem 13 Catullus invites a friend to dinner

You will dine well with me, my dear Fabullus, In a few days (if the gods favour you), If you bring with you a good, big meal, Nor forgetting a pretty girl, And wine and salt-wit and all kinds of laughter. If, as I say, you bring these things, my charming friend, You will dine well; for your Catullus' purse Is full of cobwebs. But in return, you will receive my undiluted affection, Or what is sweeter and more elegant: For I shall give you a perfume, which The Venuses and Cupids gave to my girlfriend, And when you smell this perfume, Fabullus, You will ask the gods to make you all nose.

3

Ovid, Ars Amatoria 1.89-100 A good place to find a girl

sed tu praecipue curvis venare theatris; haec loca sunt voto fertiliora tuo. illic invenies quod ames, quod ludere possis, quodque semel tangas, quodque tenere velis. ut redit itque frequens longum formica per agmen, granifero solitum cum vehit ore cibum, aut ut apes saltusque suos et olentia nactae pascua per flores et thyma summa volant, sic ruit ad celebres cultissima femina ludos; copia iudicium saepe morata meum est. spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae; ille locus casti damna pudoris habet. 10

5

10

Ovid, Fasti III.523-540 How ordinary people enjoy a festival

Idibus est Annae festum geniale Perennae non procul a ripis, advena Thybri, tuis. plebs venit ac virides passim disiecta per herbas potat et accumbit cum pare quisque sua; sub love pars durat, pauci tentoria ponunt, 5 sunt quibus e ramis frondea facta casa est; pars, ubi pro rigidis calamos statuere columnis, desuper extentas imposuere togas. sole tamen vinoque calent annosque precantur, quot sumant cyathos, ad numerumque bibunt; 10 invenies illic qui Nestoris ebibat annos, quae sit per calices facta Sibylla suos. illic et cantant quidquid didicere theatris, et iactant faciles ad sua verba manus et ducunt posito duras cratere choreas. 15 cultaque diffusis saltat amica comis. cum redeunt, titubant et sunt spectacula vulgi, et fortunatos obvia turba vocat.

4

Pliny, Letters 3.5 A day in the life of Pliny the Elder

Before dawn, my uncle Pliny used to go to the emperor Vespasian (for he too was accustomed to work through the night), then on to the duty assigned to him. When he returned home, he devoted his remaining time to his studies. Often after a snack (which being during the day was a light and easily digested meal as in the manner of our forefathers) in the summer, if there was any time for leisure, he used to lie in the sun; a book was read to him, and he would make notes and take extracts; for he read nothing from which he did not take extracts. Indeed he used to say that there was no book so bad that it was not useful in some part. After lying in the sun, he usually took a bath in cold water, then had a snack and had a very short nap; soon, as if it were a new day, he would study until dinner-time. During dinner, a book was read and notes taken, all very quickly.

These activities took place in the midst of his work and the bustle of the city. When he was away from the city, it was only bath-time that interrupted his studies (when I say "baths", I am speaking of the inner rooms, for while he was being scraped and dried he used to listen to or dictate something). On a journey, as though released from all other cares, he devoted himself to this one thing; at his side with a book and writing tablets, was a secretary whose hands were protected in winter by gloves, so that not even the harshness of 10

15

© WJEC CBAC Ltd.

the season should snatch any time away from study. For this reason he used 20 to travel in Rome too in a litter. I recall that I was scolded by him, because I was walking; "You could have avoided," he said, "wasting these hours", for he believed that any time not spent on studies was wasted. Goodbye.

Pliny, Letters 7.24 Ummidía Quadratilla

Ummidia Quadratilla paulo minus octogensimo aetatis anno decessit; erat femina usque ad novissimum morbum viridis, cuius corpus compactum et robustum erat, ultra matronalem modum.

testamentum eius erat optimum: reliquit heredes ex 5 besse nepotem, ex tertia parte neptem. neptem vix novi, nepotem familiarissime diligo, iuvenem singularem quem etiam ei quos sanguine non attingit tamquam propinquum amant. nam primum, quamquam pulcherrimus erat, et puer et iuvenis omnes sermones malignorum vitavit; deinde 10 intra quartum et vicensimum annum maritus fuit et, si deus adnuisset, fuisset pater.

vixit apud aviam delicatam severissime et tamen obsequentissime. habebat illa pantomimos fovebatque, effusius quam decorum erat feminae nobili. hos Quadratus non in theatro, non domi spectabat, nec illa postulabat. cum studia nepotis sui mihi mandaret, dixit se solere, ut feminam in illo otio sexus, laxare animum lusu calculorum, solere spectare pantomimos suos, sed cum factura esset alterutrum, semper se nepoti suo imperavisse ut abiret studeretque; 20 quod mihi non solum amore facere sed etiam reverentia videbatur.

miraberis, et ego miratus sum: proximis sacerdotalibus ludis, productis in commissione pantomimis, cum simul ego et Quadratus theatro egrederemur, dixit mihi: 'scisne 25 me hodie primum vidisse saltantem aviae meae libertum?' hoc nepos. at hercle alienissimi homines in honorem Quadratillae (pudet me dixisse honorem) adulatione in theatrum cursitabant exsultabant plaudebant mirabantur: deinde singulos gestus dominae cum canticis reddebant; 30 qui nunc minima legata pro praemio accipient ab herede, qui eos numquam spectabat. vale.

9531 01A005

(9531-01A)

6

Unit 9531 Theme A: otium - Complete Vocabulary

A

ā, ab + abl. - from abeō, abīre, abiī - go away ac - and accipió, accipere, accépi, acceptus - receive accumbo, accumbere, accubui - lie down ad + acc. - to adnuō, adnuere, adnuī, adnūtus - assent, approve, grant adulātio, adulātionis - flattery advena, advenae - foreigner aetās, aetātis - life agmen, agminis - procession alienus, aliena, alienum - unknown, strange; alienissimī hominēs: complete strangers alteruter, alterutra, alterutrum - either of the two amīca, amīcae - girl, girl-friend amô, amāre, amāvī, amātus - love amor, amôris - love animus, animī - mind Anna, Annae - Anna Perenna, a goddess of the year annus, annī - year apis, apis - bee apud + acc. - with, at the house of at - but attingõ, attingere, attigí - be related to aut - or avia, aviae - grandmother

в

bes, bessis - two-thirds bibō, bibere, bibī - drink

С

calamus, calamī - reed calculī, calculõrum - draughts caleō, calēre, caluī - be flushed, be warm calix, calicis - cup canticum, canticī - song canto, cantare, cantavī - sing, chant casa, casae - house castus, casta, castum - chaste celeber, celebris, celebre - crowded chorea, choreae - dance cibus, cibī - food columna, columnae - column coma, comae - hair commissió, commissiónis - opening event compactus, compacta, compactum - strong copia, copiae - abundance corpus, corporis - body crâtêr, crâtêris - wine bowl cultus, culta, cultum - elegant, smart, well-dressed, dolled up cum (1) - when cum (2) + abl. - with cursitō, cursitāre, cursitāvī - stream curvus, curva, curvum - rounded, curved cyathus, cyathī - serving of wine

D

damnum, damnī - *loss, damage* dēcēdō, dēcēdere, dēcessī - *die* decōrus, decōra, decòrum - *right, proper* deinde - *then* dēlicātus, dēlicāta, dēlicātum - *luxury-loving* dēsuper - *over* deus, deī - *god* dīcō, dīcere, dīxī, dictus - *say* diffūsus, diffūsa, diffūsum - *let down, streaming* dīlīgō, dīlīgere, dīlēxī, dīlēctus - *be fond of, love* © WJEC CBAC Ltd. discō, discere, didicī - *learn* disiciō, disicere, disiēcī, disiectus - *scatter* domina, dominae - *mistress* domus, domī - *home* dūcō, dūcere, dūxī, ductus - *lead* dūrō, dūrāre, dūrāvī - *endure, brave it, rough it* dūrus, dūra, dūrum - *clumsy*

Е

ē, ex + abl. - out of
ēbibō, ēbibere, ēbibī - drink
effūsē - extravagantly
ego, meī - 1
ēgredior, ēgredī, ēgressus sum - leave
eō, īre, iī - go forth
et - and; -que ... et = both ... and
et ... et - both ... and
etiam - even
ex, ē + abl. - out of; inheriting
exsultō, exsultāre, exsultāvī - prance about
extendō, extendere, extendī, extentus - spread out

F

facilis, facile - uninhibited faciō, facere, fēcī, factus - make, do familiāriter - closely fēmina, fēminae - lady, woman fertilis, fertile - productive fēstum, fēstī - festival flōs, flōris - flower formīca, formīcae - ant fortūnātus, fortūnāta, fortūnātum - lucky, blessed foveō, fovēre, fōvī, fōtus - dote frequēns, gen. frequentis - numerous frondeus, frondea, frondeum - leafy

G

geniālis, geniāle - merry, joyful, jolly gestus, gestūs - gesture grānifer, grānifera, grāniferum - grain-bearing

н

habeō, habĕre, habuī, habitus - have, involve herba, herbae - grass hercle! - by Hercules! hērēs, hērēdis - heir hic, haec, hoc - this hodiē - today homō, hominis - man; aliēnissimī hominēs: complete strangers honor / honōs, honōris - honour

Ē.

iactō, iactāre, iactāvī, iactātus - wave
īdūs, īduum - the Ides (of March)
ille, illa, illud - he, she, it, that
illīc - there
imperō, imperāre, imperāvī + dat. - order
impönō, impönere, imposuī, impositus - put, place
in (1) + acc. - into
in (2) + abl. - with, in
intrā + acc. - in, during
inveniō, invenīre, invēnī, inventus - find
ipse, ipsa, ipsum - himself, herself, itself
is, ea, id - he, she, it
iūdicium, lūdicīī - choice, decision
luppiter, lovis - Jupiter
iuvenis, iuvenis - young man

7

precor, precărī, precătus sum - pray for prīmum - firstly, the first time prō + abl. - in place of, as procul - far prōdūcō, prōdūcere, prōdūxī, prōductus - enter (for a contest) propinquus, propinquī - relation, relative proximus, proxima, proximum - most recent pudet, pudēre, puduit - shame pudor, pudōris - modesty, sense of shame puer, puerī - boy pulcher, pulchra, pulchrum - handsome

Q

Quadrătilla, Quadrătillae - Ummidia Quadratilla, friend of Pliny The Younger Quadrătus, Quadrătī - Quadratus, Quadratilla's grandson quam - than quamquam - although quărtus, quârta, quârtum - fourth; quârtum et vīcēnsimum: twenty-fourth -que - and; -que ... et = both ... and quī, quae, quod - who, which quidquid - whatever quisque, quidque - each one, every one quot - as many as

R

rāmus, rāmī - branch reddō, reddere, reddidī, redditus - copy; give back redeō, redīre, redīī - return, go back relinquō, relinquere, relīquī, relictus - leave reverentia, reverentiae - respect rigidus, rigida, rigidum - firm, sturdy rīpa, rīpae - bank rōbustus, rōbusta, rōbustum - sturdy ruō, ruere, ruī - rush

s

sacerdôtālis, sacerdôtāle - sacerdotal, given by priests saepe - often saltō, saltāre, saltāvī - dance saltus, saltūs - glade sanguis, sanguinis - blood scio, scīre, scīvī - know sē - himself, herself, itself sed - but semel - once semper - always sermō, sermōnis - gossip severe - austerely sexus, sexūs - sex sī - it Sibylla, Sibyllae - Sibyl, a prophetess of great age sīc - so simul - together singulăris, singulăre - remarkable singulus, singula, singulum - all sõl, sõlis - sun soleō, solēre, solitus sum - be accustomed solitus, solita, solitum - usual, customary spectāculum, spectāculī - sight, spectacle spectő, spectáre, spectáví, spectátus - watch statuo, statuere, statui, statutus - put up, set up studeō, studēre, studuī - study studium, studiī - study sub + abl. - under sum, esse, fuī - be summus, summa, summum - tips sūmo, sūmere, sūmpsī, sūmptus - take suus, sua, suum - his, her, its own

L

laxō, laxāre, laxāvī, laxātus - relax lēgātum, lēgātī - legacy, bequest lībertus, lībertī - freedman loca, locōrum - places locus, locī - place longus, longa, longum - long lūdī, lūdōrum - games, drama competitions lūdō, lūdere, lūsī, lūsus - string along, play with, deceive lūsus, lūsūs - game

M

malignus, maligna, malignum - *spiteful* mandō, mandāre, mandāvī, mandātus - *entrust* manus, manūs - *hand* marītus, marītī - *husband* mātrōnālis, mātrōnāle - *female*, of a woman meus, mea, meum - *my* minimus, minima, minimum - *very small* minus - *less* mīror, mīrārī, mīrātus sum - *admire*, *be amazed* modus, modī - *measure* morbus, morbī - *illness* moror, morārī, morātus sum - *delay*

Ν

nam - for nancīscor, nancīscī, nactus sum - find nec - and not nepōs, nepōtis - grandson neptis, neptis - granddaughter Nestōr, Nestoris - Nestor, a Homeric king of great age nōbilis, nōbile - noble, of noble birth nōn - not nōn - not nōn solum ... sed etiam - not only ... but also nōvī, nōvisse - know novissimus, novissima, novissimum - last numerus, numerī - a great number; number numquam - never numçu - now

0

obsequenter - obediently obvius, obvia, obvium - along the route octogensimus, octogensima, octogensimum - eightieth olens, gen. olentis - fragrant omnis, omne - all optimus, optima, optimum - excellent, very good os, oris - mouth otium, otii - leisure

Ρ

pantomimus, pantomimi - pantomime actor pār, paris - partner pars, partis - some; part pāscuum, pāscuī - pasture passim - here and there, everywhere pater, patris - father pauci, paucae, pauca - a few paulo - a little per + acc. - through, all over, among; in Perenna, Perennae - Anna Perenna, a goddess of the year plaudō, plaudere, plausī, plausus - clap, applaud plēbs, plēbis - people pono, ponere, posuí, positus - put up, put down possum, posse, potui - be able, can postulõ, postulâre, postulâvī, postulâtus - insist, demand pötö, pötāre, pötāvī, pötus - drink praecipuē - especially praemium, praemii - reward © WJEC CBAC Ltd.

Т

tamen - however, yet tamquam - as tangô, tangere, tetigĩ, tāctus - touch teneô, tenēre, tenuĩ, tentus - keep hold of tentôrium, tentôriĩ - tent tertius, tertia, tertium - third testāmentum, testāmentī - will theătrum, theātrī - theatre Thybris, Thybris - River Tiber thymum, thymĩ - thyme titubô, titubāre, titubǎvī - stagger toga, togae - toga tũ, tuĩ - you (singular) turba, turbae - crowd tuus, tua, tuum - your (singular)

U

ubi - when ultră + acc. - beyond Ummidia, Ummidiae - Ummidia Quadratilla, friend of Pliny The Younger usque - right up 8

ut (1) - *just as, as* ut (2) - *so that, to*

V

valē - goodbye, farewell vehō, vehere, vexī, vectus - carry veniō, venīre, vēnī - come vēnor, vēnārī, vēnātus sum - go hunting, hunt verbum, verbī - word vīcēnsimus, vīcēnsima, vīcēnsimum - twentieth; quārtum et vīcēnsimum: twenty-fourth videō, vidēre, vīdī, vīsus - see videor, vidērī, vīsus sum - seem vīnum, vīnī - wine viridis, viride - green; vigorous vītō, vītāre, vītāvī, vītātus - avoid vīvō, vīvere, vīxī - live vix - scarcely vocō, vocāre, vocāvī, vocātus - call volō, velle, voluī - wish, want volô, volāre, volāvī - fly võtum, võtī - wish, prayer vulgus, vulgī - public



Level 1 Certificate in Latin Literature For Summer 2012

Prescribed text and vocabulary for Unit 9531 Latin Literature Themes

Section B Love and Marriage

This is the official examination text for the WJEC Level 1 Certificate in Latin Literature 2012

CIL 1.2.1211 Epitaph to Claudia

Stranger, what I have to say will not take long: stand close by and read it through. Here is the not very beautiful tomb of a beautiful woman: Her parents gave her the name, Claudia. She loved her husband with all her heart: She bore two sons; one of them She leaves on earth, the other she has placed beneath the earth. With charming conversation and a fine way of walking too, She looked after the house. She spun wool. I have spoken. Now go on your way.

Cicero, ad Att. 5.1 Letter to his friend Atticus

I have seen nothing so mild, nothing so calm as my brother was on that day, towards your sister. If any offence had been taken as a result of the calculation of her expenditure, it was not apparent. On the next day, we set out from Arpinum and ate lunch at Arcanum. Very considerately Quintus said, "Pomponia, you call in the women, and I shall summon the men." Nothing could have been sweeter, not only in his words but also in his behaviour and expression. But she, in our hearing, said, "I myself am a guest here." Simply, I think, because Statius had gone ahead to take care of lunch for us! Then Quintus said to me, "You see, this is the kind of thing I endure every day." I myself was extremely upset by this situation; as you can see she had responded harshly and bitterly in both her words and her expression. So we all reclined at table except for her. Quintus sent something from the table to her, which however she sent back. What more is there to say? There seemed to me nothing milder than my brother, and nothing more prickly than your sister; and I am passing over many similar events.

10

5

Catullus, Poem 5

Let us live, my Lesbia, and let us love, And value all the gossip of those rather strict old men at one as! Suns can set and rise again: But when once the brief light has set for us, There is one everlasting night to sleep through. Give me a thousand kisses, then a hundred, Then another thousand, and then a second hundred, Then yet another thousand, and then a hundred, Then when we have kissed many thousands of times, We shall mix them all up, so that we do not know, Nor can some evil person cast his curse upon us, When he knows what the number of kisses is.

11

Catullus, Poem 8

miser Catulle, desinas ineptire, et quod vides perisse perditum ducas. fulsere quondam candidi tibi soles, cum ventitabas quo puella ducebat amata nobis quantum amabitur nulla. ibi illa multa cum iocosa fiebant. quae tu volebas nec puella nolebat, fulsere vere candidi tibi soles. nunc iam illa non vult: tu quoque impotens noli, nec quae fugit sectare, nec miser vive, sed obstinata mente perfer, obdura. vale puella, iam Catullus obdurat, nec te requiret nec rogabit invitam. at tu dolebis, cum rogaberis nulla. scelesta, vae te, quae tibi manet vita? quis nunc te adibit? cui videberis bella? quem nunc amabis? cuius esse diceris? quem basiabis? cui labella mordebis? at tu, Catulle, destinatus obdura.

Catullus, Poem 70

My woman says that she prefers

To marry none but me, not even if Jupiter himself should ask her. She says this; but what a woman says to her eager lover She ought to write in the wind and fast-flowing water.

5

10

5

10

Catullus, Poem 72

You used once to say that Catullus was the only man you knew, Lesbia, and that you would not prefer to have Jupiter rather than me. Then I loved you, not so much as the common man loves his girl, But as a father loves his sons and sons-in-law. Now I have got to know you: and for this reason, even if I burn more passionately, You are nonetheless much cheaper and more trivial to me. How is this possible, you say? Because such injustice Compels a lover to love still more, but to like less.

5

5

10

Catullus, Poem 83

Lesbia mi praesente viro mala plurima dicit: haec illi fatuo maxima laetitia est. mule, nihil sentis? si nostri oblita taceret, sana esset: nunc quod gannit et obloquitur, non solum meminit, sed, quae multo acrior est res, irata est. hoc est, uritur et loquitur.

Ovid, Ars Amatoria 1.469-478 Advice to a rejected lover

si non accipiet scriptum inlectumque remittet, lecturam spera propositumque tene. tempore difficiles veniunt ad aratra iuvenci, tempore lenta pati frena docentur equi. ferreus adsiduo consumitur anulus usu, interit adsidua vomer aduncus humo. quid magis est saxo durum, quid mollius unda? dura tamen molli saxa cavantur aqua. Penelopen ipsam, persta modo, tempore vinces: capta vides sero Pergama, capta tamen.

Martial, Epigrams 8.12 Marital equality?

Do you want to know why I do not want to marry a rich wife? I do not want to play the bride to my wife. A married lady should be of lower status than her husband, Priscus: In no other way can a woman and her husband be equal.

Pliny, Letters 4.19 To Calpurnia Hispulla, his wife's aunt

cum sis pietatis exemplum, filiam fratris tui ut tuam diligis, affectumque ei repraesentas, non tantum amitae verum etiam patris amissi. maxime igitur gaudebis, cum cognoveris eam dignam patre, dignam te, dignam avo evadere. summum est acumen, summa frugalitas; amat me, quod castitatis indicium est. praeterea studium litterarum ex mei caritate concepit. meos libellos habet, lectitat, ediscit etiam, guanta sollicitudine afficitur cum ego acturus sum, quanto gaudio cum egi! disponit qui nuntient sibi quos clamores excitaverim, quem eventum iudicii tulerim, eadem, si quando recito, in proximo sedet, velo discreta, laudesque meas avidissimis auribus excipit. versus quidem meos cantat formatque cithara, non artifice aliquo docente, sed amore, qui magister est optimus.

his ex causis est mihi spes certissima, perpetuam nobis concordiam maioremque in dies futuram esse. illa enim diligit non aetatem meam aut corpus, quae paulatim occidunt ac senescunt, sed gloriam meam, hoc vero decet puellam tuis manibus educatam, quae amare me ex tua praedicatione consuevit, ergo tibi gratias agimus, ego quod illam mihi, illa quod me sibi dederis. vale.

20

15

5

10

Pliny, Letters 6.24 Faithful unto death

I was sailing across our Lake Larius, when a friend showed me a house with a bedroom which sticks out into the lake. "From this bedroom," he said, "a woman once threw herself with her husband. Her husband was afflicted with a very serious illness. His wife begged him to allow her to inspect his body; for, she said, there was no one who would tell him more faithfully whether he could be cured. She looked, despaired, encouraged him to die and she herself was the companion of his death, indeed she was his leader and example and driving force; for she tied herself to her husband and leapt into the lake."

14

Unit 9531 Theme B: Love and Marriage - Complete Vocabulary

A

ac - and accipió, accipere, accépí, acceptus - accept ācer, ācris, ācre - critical acûmen, acûminis - acumen, shrewdness ad + acc. - to adeō, adīre, adiī / adīvī, aditus - come to, approach, go near. adsiduus, adsidua, adsiduum - relentless, unrelenting aduncus, adunca, aduncum - hooked aetās, aetātis - age affectus, affectus - affection affició, afficere, affécī, affectus - affect ago, agere, egi, actus - do, act, deliver (a speech), plead in court; give aliqui, aliqua, aliquod - any amita, amitae - aunt āmitto, āmittere, āmīsī, āmissus - lose amō, amāre, amāvī, amātus - love amor, amoris - love ānulus, ānulī - ring aqua, aquae - water arātrum, arātrī - plough artifex, artificis - artist, teacher at - but, yet auris, auris - ear aut - or avidus, avida, avidum - eager avus, avī - grandfather

в

bāsiō, bāsiāre, bāsiāvī - kiss bellus, bella, bellum - beautiful, pretty

С

candidus, candida, candidum - bright canto, cantare, cantaví - sing capió, capere, cepí, captus - capture cărităs, căritătis - love, affection, esteem castitās, castitātis - chastity, virtue Catullus, Catulli - Catullus causa, causae - reason cavô, cavare, cavaví, cavatus - hollow out certus, certa, certum - certain cithara, citharae - lyre clâmor, clâmôris - applause, shout, uproar cognósco, cognoscere, cognóvi, cognitus - learn, find out concipió, concipere, concépí, conceptus - take up, conceive concordia, concordiae - harmony consuesco, consuescere, consuevi - become accustomed consumo, consumere, consumpsi, consumptus - eat away corpus, corporis - body cum - when, since

D

decet, decere, decuit - befit, be proper désino, desinere, desii - stop, cease destinatus, destinata, destinatus - determined, obstinate, firm dīcō, dīcere, dīxī, dictus - say diēs, diēī - future; day difficilis, difficile - difficult, obstinate dignus, digna, dignum + abl. - worthy of dīligō, dīligere, dīlēxī, dīlēctus - love discernō, discernere, discrēvī, discrētus - hide, screen dispônô, dispônere, disposuí, dispositus - station dō, dare, dedī, datus - give doceō, docēre, docuī, doctus - teach doleō, dolēre, doluī, dolitus - suffer dūcō, dūcere, dūxī, ductus - lead; consider dūrus, dūra, dūrum - hard © WJEC CBAC Ltd. (9531-01A)

E

édiscô, édiscere, édidicī - learn by heart édūcô, édūcāre, édūcāvī, édūcātus - bring up ego, meī - l, me enim - for equus, equī - horse ergô - therefore et - and etiam - even, also évâdô, évâdere, évāsī - turn out éventus, êventūs - outcome, verdict, result ex + abl. - out of, from; for excipiô, excipere, excêpī, exceptus - receive, listen to excitô, excitare, excitāvī, excitātus - provoke, inspire exemplum, exemplī - example, model

F

fatuus, fatua, fatuum - foolish, silly ferö, ferre, tulī, lātus - bring about; bring, bear ferreus, ferrea, ferreum - iron, made of iron fīlia, fīliae - daughter fīō, fierī, factus sum - happen förmō, fōrmāre, fōrmāvī, fōrmātus - set to music; shape frāter, frātris - brother frēnum, frēnī - reins, bridle frūgālitās, frūgālitātis - thrift fugiō, fugere, fūgī - flee, run away fulgeō, fulgēre, fulsī - shine

G

ganniō, gannīre - grumble gaudeō, gaudēre, gāvīsus sum - rejoice, be delighted gaudium, gaudiī - joy glōria, glōriae - distinction, glorygrātia, grātiae - thanks, gratitude

н

habeō, habēre, habuī, habitus - have hic, haec, hoc - this humus, humī - earth

1

iam - already, now ibi - then īdem, eadem, idem - the same igitur - therefore, and so ille, illa, illud - that; he, she, it impotêns, impotentis - powerless, impotent in + abl. - in indicium, indicii - sign, evidence ineptió, ineptíre - be foolish inlêctus, inlêcta, inlêctum - unread intereo, interire, interir - be ruined invītus, invīta, invītum - against your will, unwilling, reluctant iocôsus, iocôsa, iocôsum - fun ipse, ipsa, ipsum - himself, herself, itself īrātus, īrāta, īrātum - angry is, ea, id - he, she, it iūdicium, iūdiciī - trial iuvencus, iuvencī - bullock, young ox

L

labellum, labellī - *lip* laetitia, laetitiae - *pleasure*, *delight* laus, laudis - *praise* lectitō, lectitāre, lectitāvī, lectitātus - *read* legō, legere, lēgī, lēctus - *read* lentus, lenta, lentum - *unyielding, tough; flexible* Lesbia, Lesbiae - *Lesbia* libellus, libellī - little book litterae, litterārum - literature loquor, loquī, locūtus sum - speak

М

magis - more magister, magistrī - teacher maior, maius - greater malus, mala, malum - bad, evil maneō, manēre, mānsī - remain manus, manús - hand maximē - very greatly, very much maximus, maxima, maximum - very great meminī, meminisse - remember mēns, mentis - heart, mind meus, mea, meum - my miser, misera, miserum - miserable, wretched modo - now mollis, mollis, molle - soft, gentle mordeo, mordere, momordi, morsus - bite multo - much, by far multus, multa, multum - many mūlus, mūlī - ass, mule

Ν

nec - and not, nor nec ... nec - neither ... nor nihil - nothing nölo, nölle, nöluī - be unwilling nön - not nön tantum ... vērum etiam - not only ... but also nös, nostrī - we nūllus, nūlla, nūllum - no one; not nunc - now, as it is, as things are nūntiō, nūntiāre, nūntiāvī, nūntiātus - report, announce

0

obdūrō, obdūrāre, obdūrāvī, obdūrātus - hold fast oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum + gen. - forget obloquor, obloquī, oblocūtus sum - abuse; interrupt obstinātus, obstināta, obstinātum - stubborn occidō, occidere, occidī - decline optimus, optima, optimum - best

P

pater, patris - father patior, pati, passus sum - accept, endure paulātim - little by little, gradually Pēnelopē, Pēnelopēs - Penelope, wife of Odysseus perdõ, perdere, perdidī, perditus - lose pereō, perīre, periī / perīvī, peritus - perish perfero, perferre, pertuli, perlatus - endure Pergama, Pergamorum - the citadel of Troy perpetuus, perpetua, perpetuum - everlasting, unending perstő, perstáre, perstitī - stand firm pietās, pietātis - dutifulness plūrimī, plūrimae, plūrima - very many praedicātiō, praedicātiōnis - recommendation praesēns, gen. praesentis - present praetereā - moreover, besides propositum, propositi - purpose, resolve proximum, proximī - neighbourhood, vicinity puella, puellae - girl

Q

quando - whenever quantum - as much as quantus, quanta, quantum - how much -que - and quī, quae, quod - what; who, which

15

quidem - even, indeed quis? quid? - who? which? what? quō - where, to the place where quod - because quondam - once quoque - too, also

R

recitō, recitāre, recitāvī, recitātus - give a recital, read aloud remittō, remittere, remīsī, remissus - send back repraesentō, repraesentāre, repraesentāvī, repraesentātus - show requīrō, requīrere, requīsīvī, requīsītus - seek out, ask for rēs, reī - thing rogō, rogāre, rogāvī, rogātus - ask, ask after

s

sānus, sāna, sānum - cured, sound in mind saxum, saxī - stone, rock scelestus, scelesta, scelestum - wicked scríbo, scribere, scripsi, scriptus - write sē - himself, herself, itself sector, sectārī, sectātus sum - follow, pursue, chase after sed - but sedeő, sedére, sédí - sit senêscô, senêscere, senuî - grow old sentiō, sentīre, sēnsī, sēnsus - realise sēro - late, after a long time sī - if sõl, sõlis - sun sollicitūdo, sollicitūdinis - worry, anxiety sõlum - only spērō, spērāre, spērāvī, spērātus - hope spēs, speī - hope studium, studiī - enthusiasm sum, esse, fuī - be summus, summa, summum - very great, greatest

τ

taceō, tacēre, tacuī - be quiet, be silent tamen - however, nonetheless tempus, temporis - time teneō, tenēre, tenuī, tentus - hold on to, keep tū, tuī - you (singular) tuus, tua, tuum - your (singular)

U

unda, undae - water ūror, ūrī, ustus sum - be inflamed ūsus, ūsūs - use ut - as

٧

vae - woe! alas! valē - goodbye, farewell vēlum, vēlī - curtain veniò, venīre, vēnī - come ventito, ventitare - often go, repeatedly come vērē - indeed vērō - indeed versus, versūs - verse videō, vidēre, vīdī, vīsus - see videor, vidērī, vīsus sum - seem vinco, vincere, vici, victus - win vir, virī - husband, man vīta, vītae - life vīvō, vīvere, vīxī - live volô, velle, voluī - want, be willing vomer, vomeris - ploughshare



9531/01-A

LEVEL 1 CERTIFICATE IN LATIN LITERATURE

P.M. WEDNESDAY, 20 JUNE 2012

PRESCRIBED TEXT FOR UNIT 9531 LATIN LITERATURE THEMES

THEME A OTIUM

THEME B LOVE AND MARRIAGE

CONTENTS		
THEME A	PAGES	
otium		
Text	3-11	
Vocabulary	12-24	
THEME B		
Love and Marriage		
Text	26-34	
Vocabulary	35-46	

This is the official examination text for the WJEC Level 1 Certificate in Latin Literature 2012 and 2013

THEME A: OTIUM

MARTIAL, EPIGRAMS V.20 THE GOOD LIFE

If I were allowed, my dear Martial,

To enjoy carefree days with you,

If I were allowed to arrange leisure time

And to have time for a real life together,

We should not be familiar with the halls nor the houses 5 of the powerful,

Nor grim lawsuits and the melancholy forum,

Nor proud statues,

But riding, plays, little books,

The Campus Martius, colonnades, shade, the Virgo10aqueduct, baths, These would be our constant haunts,these our occupations.

For the moment, neither of us lives for himself,

But each notices the good days fly by and vanish,

Days which are gone from us, but which are charged 15 against our account. Does anyone delay when he knows how to live?

HORACE, EPODES II.1-8, 23-28 THE PLEASURES OF COUNTRY LIFE

Blessed is he who, far from business, Like the ancient race of mortals, Ploughs his family fields with his own oxen, Free from all debt: He is neither a soldier, roused by the stern war-trumpet, 5 Nor does he shudder in fear at the angry sea, And he keeps clear of the forum and The proud doorsteps of more powerful citizens. It is pleasant to lie sometimes beneath an ancient holm-oak, Sometimes in the firm grass. 10 Meanwhile the rivers slide between high banks, Birds chatter in the woods. Springs babble with trickling waters Inviting gentle slumbers.

CATULLUS, POEM 13 CATULLUS INVITES A FRIEND TO DINNER

You will dine well with me, my dear Fabullus, In a few days (if the gods favour you), If you bring with you a good, big meal, Nor forgetting a pretty girl, And wine and salt-wit and all kinds of laughter. 5 If, as I say, you bring these things, my charming friend, You will dine well; for your Catullus' purse Is full of cobwebs. But in return, you will receive my undiluted affection, Or what is sweeter and more elegant: 10 For I shall give you a perfume, which The Venuses and Cupids gave to my girlfriend, And when you smell this perfume, Fabullus, You will ask the gods to make you all nose.

OVID, ARS AMATORIA 1.89-100 A GOOD PLACE TO FIND A GIRL

sed tu praecipue curvis venare theatris; haec loca sunt voto fertiliora tuo.
illic invenies quod ames, quod ludere possis, quodque semel tangas, quodque tenere velis.
ut redit itque frequens longum formica per agmen, granifero solitum cum vehit ore cibum,
aut ut apes saltusque suos et olentia nactae pascua per flores et thyma summa volant,
sic ruit ad celebres cultissima femina ludos; copia iudicium saepe morata meum est.
10
spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae; ille locus casti damna pudoris habet.

OVID, FASTI III.523-540 HOW ORDINARY PEOPLE ENJOY A FESTIVAL

Idibus est Annae festum geniale Perennae non procul a ripis, advena Thybri, tuis. plebs venit ac virides passim disiecta per herbas potat et accumbit cum pare quisque sua; sub love pars durat, pauci tentoria ponunt, 5 sunt quibus e ramis frondea facta casa est; pars, ubi pro rigidis calamos statuere columnis, desuper extentas imposuere togas. sole tamen vinoque calent annosque precantur, quot sumant cyathos, ad numerumque bibunt; 10 invenies illic qui Nestoris ebibat annos, quae sit per calices facta Sibylla suos. illic et cantant quidquid didicere theatris, et jactant faciles ad sua verba manus et ducunt posito duras cratere choreas, 15 cultaque diffusis saltat amica comis. cum redeunt, titubant et sunt spectacula vulgi, et fortunatos obvia turba vocat.

PLINY, LETTERS 3.5 A DAY IN THE LIFE OF PLINY THE ELDER

Before dawn, my uncle Pliny used to go to the emperor Vespasian (for he too was accustomed to work through the night), then on to the duty assigned to him. When he returned home, he devoted his remaining time to his studies. Often after a snack (which being during the day 5 was a light and easily digested meal as in the manner of our forefathers) in the summer, if there was any time for leisure, he used to lie in the sun; a book was read to him, and he would make notes and take extracts; for he read nothing from which he did not take extracts. Indeed 10 he used to say that there was no book so bad that it was not useful in some part. After lying in the sun, he usually took a bath in cold water, then had a snack and had a very short nap; soon, as if it were a new day, he would study until dinner-time. During dinner, a book was read 15 and notes taken, all very quickly.

These activities took place in the midst of his work and the bustle of the city. When he was away from the city, it was only bath-time that interrupted his studies (when I say "baths", I am speaking of the inner rooms, 20 for while he was being scraped and dried he used to listen to or dictate something). On a journey, as though released from all other cares, he devoted himself to this one thing; at his side with a book and writing tablets, was a secretary whose hands were protected in winter 25 by gloves, so that not even the harshness of the season should snatch any time away from study. For this reason

8

he used to travel in Rome too in a litter. I recall that I was scolded by him, because I was walking; "You could have avoided," he said, "wasting these hours", for he 30 believed that any time not spent on studies was wasted. Goodbye.

PLINY, LETTERS 7.24 UMMIDIA QUADRATILLA

Ummidia Quadratilla paulo minus octogensimo aetatis anno decessit; erat femina usque ad novissimum morbum viridis, cuius corpus compactum et robustum erat, ultra matronalem modum.

testamentum eius erat optimum: reliquit heredes5ex besse nepotem, ex tertia parte neptem. neptemvix novi, nepotem familiarissime diligo, iuvenemsingularem quem etiam ei quos sanguine non attingittamquam propinquum amant. nam primum, quamquampulcherrimus erat, et puer et iuvenis omnes sermones10malignorum vitavit; deinde intra quartum etvicensimum annum maritus fuit et, si deus adnuisset,fuisset pater.

vixit apud aviam delicatam severissime et tamen obsequentissime. habebat illa pantomimos fovebatque, 15 effusius quam decorum erat feminae nobili. hos Quadratus non in theatro, non domi spectabat, nec illa postulabat. cum studia nepotis sui mihi mandaret, dixit se solere, ut feminam in illo otio sexus, laxare animum lusu calculorum, solere spectare pantomimos suos, 20 sed cum factura esset alterutrum, semper se nepoti suo imperavisse ut abiret studeretque; quod mihi non solum amore facere sed etiam reverentia videbatur. miraberis, et ego miratus sum: proximis sacerdotalibus ludis, productis in commissione pantomimis, cum 25 simul ego et Quadratus theatro egrederemur, dixit mihi: 'scisne me hodie primum vidisse saltantem aviae meae

libertum?'

hoc nepos. at hercle alienissimi homines in honoremQuadratillae (pudet me dixisse honorem) adulatione30in theatrum cursitabant exsultabant plaudebant30mirabantur: deinde singulos gestus dominae cumanticis reddebant; 30 qui nunc minima legata propraemio accipient ab herede, qui eos numquam35

UNIT 9531 THEME A: OTIUM - COMPLETE VOCABULARY

Α

 \overline{a} , ab + abl. - from abeo, abire, abir - go away ac - and accipio, accipere, accepi, acceptus - receive ad + acc. - toadnuo, adnuere, adnui, adnutus - assent, approve, grant adulatio, adulationis - flattery advena, advenae - foreigner aetas, aetatis - life agmen, agminis - procession alienus, aliena, alienum - unknown, strange; alienissimi homines: complete strangers alteruter, alterutra, alterutrum - either of the two amīca, amīcae - girl, girl-friend amo, amare, amavi, amatus - love amor, amoris - love animus, animī - mind Anna, Annae - Anna Perenna, a goddess of the year annus, annī - year apis, apis - bee apud + acc. - with, at the house of at - but attingo, attingere, attigi - be related to aut - or avia, aviae - grandmother

В

bes, bessis - two-thirds bibō, bibere, bibī - drink

С

calamus, calamī - reed calculī, calculorum - draughts caleo, calere, calui - be flushed, be warm calix, calicis - cup canticum, canticī - song canto, cantare, cantavī - sing, chant casa, casae - house castus, casta, castum - chaste celeber, celebris, celebre - crowded chorea, choreae - dance cibus, cibī - food columna, columnae - column coma, comae - hair commissio, commissionis - opening event compactus, compacta, compactum - strong copia, copiae - abundance corpus, corporis - body crater, crateris - wine bowl cultus, culta, cultum - elegant, smart, well-dressed, dolled up cum (1) - when cum(2) + abl. - withcursito, cursitare, cursitavī - stream

curvus, curva, curvum - rounded, curved cyathus, cyathī - serving of wine

D

damnum, damnī - loss, damage decedo, decedere, decessi - die decorus, decora, decorum - right, proper deinde - then delicatus, delicata, delicatum - luxury-loving desuper - over deus, deī - god dīco, dīcere, dīxī, dictus - say diffusus, diffusa, diffusum - let down, streaming dīligo, dīligere, dīlexī, dīlectus - be fond of, love disco, discere, didicī - learn disicio, disicere, disiecī, disiectus - scatter domina, dominae - mistress domus, domī - home duco, ducere, duxi, ductus - lead duro, durare, duravī - endure, brave it, rough it dūrus, dūra, dūrum - clumsy

E ē, ex + abl. - out of ēbibō, ēbibere, ēbibī - drink effūsē - extravagantly ego, meī - l ēgredior, ēgredī, ēgressus sum - leave eō, īre, iī - go forth et - and; -que ... et = both ... and et ... et - both ... and etiam - even ex, ē + abl. - out of; inheriting exsultō, exsultāre, exsultāvī - prance about extendō, extendere, extendī, extentus - spread out

F

facilis, facile - uninhibited faciō, facere, fēcī, factus - make, do familiāriter - closely fēmina, fēminae - lady, woman fertilis, fertile - productive fēstum, fēstī - festival flōs, flōris - flower formīca, formīcae - ant fortūnātus, fortūnāta, fortūnātum - lucky, blessed foveō, fovēre, fōvī, fōtus - dote frequēns, gen. frequentis - numerous frondeus, frondea, frondeum - leafy G

geniālis, geniāle - merry, joyful, jolly gestus, gestūs - gesture grānifer, grānifera, grāniferum - grain-bearing

Η

habeō, habēre, habuī, habitus - have, involve herba, herbae - grass hercle! - by Hercules! hērēs, hērēdis - heir hic, haec, hoc - this hodiē - today homō, hominis - man; aliēnissimī hominēs: complete strangers honor / honōs, honōris - honour iactō, iactāre, iactāvī, iactātus - wave
īdūs, īduum - the Ides (of March)
ille, illa, illud - he, she, it, that
illīc - there
imperō, imperāre, imperāvī + dat. - order
imponō, impōnere, imposuī, impositus - put, place
in (1) + acc. - into
in (2) + abl. - with, in
intrā + acc. - in, during
inveniō, invenīre, invēnī, inventus - find
ipse, ipsa, ipsum - himself, herself, itself
is, ea, id - he, she, it
iūdicium, iūdiciī - choice, decision
luppiter, lovis - Jupiter
iuvenis, iuvenis - young man

L

laxō, laxāre, laxāvī, laxātus - relax lēgātum, lēgātī - legacy, bequest lībertus, lībertī - freedman loca, locōrum - places locus, locī - place longus, longa, longum - long lūdī, lūdōrum - games, drama competitions lūdō, lūdere, lūsī, lūsus - string along, play with, deceive lūsus, lūsūs - game

Μ

malignus, maligna, malignum - spiteful mandō, mandāre, mandāvī, mandātus - entrust manus, manūs - hand marītus, marītī - husband mātrōnālis, mātrōnāle - female, of a woman meus, mea, meum - my minimus, minima, minimum - very small minus - less mīror, mīrārī, mīrātus sum - admire, be amazed modus, modī - measure morbus, morbī - illness moror, morārī, morātus sum - delay

Ν

nam - for nancīscor, nancīscī, nactus sum - find nec - and not nepōs, nepōtis - grandson neptis, neptis - granddaughter Nestōr, Nestoris - Nestor, a Homeric king of great age nōbilis, nōbile - noble, of noble birth nōn - not nōn ... nōn - neither ... nor nōn solum ... sed etiam - not only ... but also nōvī, nōvisse - know novissimus, novissima, novissimum - last numerus, numerī - a great number; number numquam - never nunc - now

O obsequenter - obediently obvius, obvia, obvium - along the route octogensimus, octogensima, octogensimum - eightieth olens, gen. olentis - fragrant omnis, omne - all optimus, optima, optimum - excellent, very good os, oris - mouth otium, otin - leisure

Ρ

pantomīmus, pantomīmī - pantomime actor pār, paris - partner pars, partis - some; part pāscuum, pāscuī - pasture passim - here and there, everywhere pater, patris - father paucī, paucae, pauca - a few paulō - a little per + acc. - through, all over, among; in Perenna, Perennae - Anna Perenna, a goddess of the year plaudō, plaudere, plausī, plausus - clap, applaud plebs, plebis - people pono, ponere, posui, positus - put up, put down possum, posse, potuī - be able, can postulo, postulare, postulavi, postulatus - insist, demand poto, potare, potavī, potus - drink praecipue - especially praemium, praemiī - reward precor, precarī, precatus sum - pray for prīmum - firstly, the first time $pr\overline{o} + abl. - in place of, as$ procul - far produco, producere, produxī, productus - enter (for a contest) propinguus, propinguī - relation, relative proximus, proxima, proximum - most recent pudet, pudere, puduit - shame pudor, pudoris - modesty, sense of shame puer, puerī - boy pulcher, pulchra, pulchrum - handsome

Q

Quadrātilla, Quadrātillae - Ummidia Quadratilla, friend of Pliny The Younger Quadrātus, Quadrātī - Quadratus, Quadratilla's grandson quam - than quamquam - although quārtus, quārta, quārtum - fourth; quārtum et vīcēnsimum: twenty-fourth -que - and; -que ... et = both ... and quī, quae, quod - who, which quidquid - whatever quisque, quidque - each one, every one quot - as many as

R

rāmus, rāmī - branch reddō, reddere, reddidī, redditus - copy; give back redeō, redīre, rediī - return, go back relinquō, relinquere, relīquī, relictus - leave reverentia, reverentiae - respect rigidus, rigida, rigidum - firm, sturdy rīpa, rīpae - bank rōbustus, rōbusta, rōbustum - sturdy ruō, ruere, ruī - rush S

sacerdotalis, sacerdotale - sacerdotal, given by priests saepe - often salto, saltare, saltavī - dance saltus, saltus - glade sanguis, sanguinis - blood scio, scīre, scīvī - know sē - himself, herself, itself sed - but semel - once semper - always sermo, sermonis - gossip severe - austerely sexus, sexus - sex sī - if Sibylla, Sibyllae - Sibyl, a prophetess of great age sīc - so simul - together singularis, singulare - remarkable singulus, singula, singulum - all sol, solis - sun soleo, solere, solitus sum - be accustomed solitus, solita, solitum - usual, customary spectaculum, spectaculī - sight, spectacle specto, spectere, spectavi, spectatus - watch statuo, statuere, statui, statutus - put up, set up studeo, studere, studui - study studium, studiī - study sub + abl. - under sum, esse, fuī - be

summus, summa, summum - tips sūmo, sūmere, sūmpsī, sūmptus - take suus, sua, suum - his, her, its own

Т

tamen - however, yet tamquam - as tangō, tangere, tetigī, tāctus - touch teneō, tenēre, tenuī, tentus - keep hold of tentōrium, tentōriī - tent tertius, tertia, tertium - third testāmentum, testāmentī - will theātrum, theātrī - theatre Thybris, Thybris - River Tiber thymum, thymī - thyme titubō, titubāre, titubāvī - stagger toga, togae - toga tū, tuī - you (singular) turba, turbae - crowd tuus, tua, tuum - your (singular) U ubi - when ultrā + acc. - beyond Ummidia, Ummidiae - Ummidia Quadratilla, friend of Pliny The Younger usque - right up ut (1) - just as, as ut (2) - so that, to

V

vale - goodbye, farewell veho, vehere, vexī, vectus - carry venio, venīre, venī - come venor, venari, venatus sum - go hunting, hunt verbum. verbī - word vīcensimus, vīcensima, vīcensimum - twentieth; quartum et vicensimum: twenty-fourth video, videre, vīdī, vīsus - see videor, viderī, vīsus sum - seem vīnum, vīnī - wine viridis, viride - green; vigorous vīto, vītare, vītavī, vītatus - avoid vīvo, vīvere, vīxī - live vix - scarcely voco, vocare, vocavi, vocatus - call volo, velle, volui - wish, want volo, volare, volavī - fly votum, votī - wish, prayer vulgus, vulgī - public



LEVEL 1 CERTIFICATE IN LATIN LITERATURE FOR SUMMER 2012

PRESCRIBED TEXT AND VOCABULARY FOR UNIT 9531 LATIN LITERATURE THEMES

SECTION B LOVE AND MARRIAGE

This is the official examination text for the WJEC Level 1 Certificate in Latin Literature 2012

CIL 1.2.1211 EPITAPH TO CLAUDIA

Stranger, what I have to say will not take long: stand close by and read it through. Here is the not very beautiful tomb of a beautiful woman: Her parents gave her the name, Claudia. She loved her husband with all her heart: She bore two sons; one of them She leaves on earth, the other she has placed beneath the earth. With charming conversation and a fine way of walking too, She looked after the house. She spun wool. I have spoken. Now go on your way.

5

10

CICERO, AD ATT. 5.1 LETTER TO HIS FRIEND ATTICUS

I have seen nothing so mild, nothing so calm as my brother was on that day, towards your sister. If any offence had been taken as a result of the calculation of her expenditure, it was not apparent. On the next day, we set out from Arpinum and ate lunch at Arcanum. 5 Very considerately Quintus said, "Pomponia, you call in the women, and I shall summon the men." Nothing could have been sweeter, not only in his words but also in his behaviour and expression. But she, in our hearing, said, "I myself am a guest here." Simply, I 10 think, because Statius had gone ahead to take care of lunch for us! Then Quintus said to me, "You see, this is the kind of thing I endure every day." I myself was extremely upset by this situation; as you can see she had responded harshly and bitterly in both her words 15 and her expression. So we all reclined at table except for her. Quintus sent something from the table to her, which however she sent back. What more is there to say? There seemed to me nothing milder than my brother, and nothing more prickly than your sister; and I am 20 passing over many similar events.

Let us live, my Lesbia, and let us love, And value all the gossip of those rather strict old men at one as! Suns can set and rise again: But when once the brief light has set for us, 5 There is one everlasting night to sleep through. Give me a thousand kisses, then a hundred, Then another thousand, and then a second hundred, Then yet another thousand, and then a hundred, Then when we have kissed many thousands of times, 10 We shall mix them all up, so that we do not know, Nor can some evil person cast his curse upon us, When he knows what the number of kisses is.

miser Catulle, desinas ineptire, et quod vides perisse perditum ducas. fulsere quondam candidi tibi soles, cum ventitabas quo puella ducebat amata nobis quantum amabitur nulla. 5 ibi illa multa cum iocosa fiebant, quae tu volebas nec puella nolebat, fulsere vere candidi tibi soles. nunc iam illa non vult: tu quoque impotens noli, nec quae fugit sectare, nec miser vive, 10 sed obstinata mente perfer, obdura. vale puella, iam Catullus obdurat, nec te requiret nec rogabit invitam. at tu dolebis, cum rogaberis nulla. scelesta, vae te, quae tibi manet vita? 15 quis nunc te adibit? cui videberis bella? quem nunc amabis? cuius esse diceris? quem basiabis? cui labella mordebis? at tu, Catulle, destinatus obdura.

My woman says that she prefers To marry none but me, not even if Jupiter himself should ask her. She says this; but what a woman says to her eager lover She ought to write in the wind and fast-flowing water.

30

CATULLUS, POEM 72

You used once to say that Catullus was the only man you knew, Lesbia, and that you would not prefer to have Jupiter rather than me. Then I loved you, not so much as the common man loves his girl,

But as a father loves his sons and sons-in-law. Now I have got to know you: and for this reason, even if I burn more passionately, You are nonetheless much cheaper and more trivial to me.

How is this possible, you say? Because such injustice Compels a lover to love still more, but to like less. 5

10

5

Lesbia mi praesente viro mala plurima dicit: haec illi fatuo maxima laetitia est. mule, nihil sentis? si nostri oblita taceret, sana esset: nunc quod gannit et obloquitur, non solum meminit, sed, quae multo acrior est res, irata est. hoc est, uritur et loquitur.

OVID, ARS AMATORIA 1.469-478 ADVICE TO A REJECTED LOVER

si non accipiet scriptum inlectumque remittet, lecturam spera propositumque tene. tempore difficiles veniunt ad aratra iuvenci, tempore lenta pati frena docentur equi. ferreus adsiduo consumitur anulus usu, 5 interit adsidua vomer aduncus humo. quid magis est saxo durum, quid mollius unda? dura tamen molli saxa cavantur aqua. Penelopen ipsam, persta modo, tempore vinces: capta vides sero Pergama, capta tamen. 10

5

MARTIAL, EPIGRAMS 8.12 MARITAL EQUALITY?

Do you want to know why I do not want to marry a rich wife? I do not want to play the bride to my wife. A married lady should be of lower status than her husband, Priscus: In no other way can a woman and her husband be equal.

PLINY, LETTERS 4.19 TO CALPURNIA HISPULLA, HIS WIFE'S AUNT

cum sis pietatis exemplum, filiam fratris tui ut tuam diligis, affectumque ei repraesentas, non tantum amitae verum etiam patris amissi. maxime igitur gaudebis, cum cognoveris eam dignam patre, dignam te, dignam avo evadere. summum est acumen, summa frugalitas; amat 5 me, quod castitatis indicium est. praeterea studium litterarum ex mei caritate concepit.

meos libellos habet, lectitat, ediscit etiam. quanta sollicitudine afficitur cum ego acturus sum, quanto gaudio cum egi! disponit qui nuntient sibi quos 10 clamores excitaverim, quem eventum iudicii tulerim. eadem, si quando recito, in proximo sedet, velo discreta, laudesque meas avidissimis auribus excipit. versus quidem meos cantat formatque cithara, non artifice aliquo docente, sed amore, qui magister est 15 optimus. his ex causis est mihi spes certissima, perpetuam nobis concordiam maioremque in dies futuram esse. illa enim diligit non aetatem meam aut corpus, quae paulatim occidunt ac senescunt, sed gloriam meam. hoc vero decet puellam tuis manibus 20 educatam, quae amare me ex tua praedicatione consuevit. ergo tibi gratias agimus, ego quod illam mihi, illa quod me sibi dederis. vale.

PLINY, LETTERS 6.24 FAITHFUL UNTO DEATH

I was sailing across our Lake Larius, when a friend showed me a house with a bedroom which sticks out into the lake. "From this bedroom," he said, "a woman once threw herself with her husband. Her husband was afflicted with a very serious illness. His 5 wife begged him to allow her to inspect his body; for, she said, there was no one who would tell him more faithfully whether he could be cured. She looked, despaired, encouraged him to die and she herself was the companion of his death, indeed she was his 10 leader and example and driving force; for she tied herself to her husband and leapt into the lake."

UNIT 9531 THEME B: LOVE AND MARRIAGE -COMPLETE VOCABULARY (2012-13 SELECTION)

Α

ac - and accipio, accipere, accepi, acceptus - accept acer, acris, acre - critical acumen, acuminis - acumen, shrewdness ad + acc. - toadeo, adire, adii / adivi, aditus - come to, approach, qo near, adsiduus, adsidua, adsiduum - relentless, unrelenting aduncus, adunca, aduncum - hooked aetās, aetātis - age affectus, affectus - affection afficio, afficere, affeci, affectus - affect ago, agere, egi, actus - do, act, deliver (a speech), plead in court; give aliqui, aliqua, aliquod - any amita, amitae - aunt āmitto, āmittere, āmīsī, āmissus - lose amo, amare, amavi, amatus - love amor, amoris - love ānulus, ānulī - ring aqua, aquae - water aratrum, aratrī - plough artifex, artificis - artist, teacher at - but, yet auris, auris - ear aut - or

36

avidus, avida, avidum - eager avus, avī - grandfather

В

bāsiō, bāsiāre, bāsiāvī - kiss bellus, bella, bellum - beautiful, pretty

С

candidus, candida, candidum - bright canto, cantare, cantavī - sing capio, capere, cepi, captus - capture caritas, caritatis - love, affection, esteem castitās, castitātis - chastity, virtue Catullus, Catullī - Catullus causa, causae - reason cavo, cavare, cavavi, cavatus - hollow out certus, certa, certum - certain cithara, citharae - lyre clāmor, clāmoris - applause, shout, uproar cognosco, cognoscere, cognovi, cognitus - learn, find out concipio, concipere, conceptus - take up, conceive concordia, concordiae - harmony consuesco, consuescere, consuevi - become accustomed

consumo, consumere, consumpsi, consumptus - eat away

corpus, corporis - body

cum - when, since

D

decet, decere, decuit - befit, be proper desino, desinere, desii - stop, cease destinatus, destinata, destinatus - determined, obstinate, firm dīco, dīcere, dīxī, dictus - say dies, dieī - future; day difficilis, difficile - difficult, obstinate dignus, digna, dignum + abl. - worthy of dīligō, dīligere, dīlēxī, dīlēctus - love discerno, discernere, discrevi, discretus - hide, screen dispono, disponere, disposui, dispositus - station do, dare, dedi, datus - give doceo, docere, docui, doctus - teach doleo, dolere, dolui, dolitus - suffer duco, ducere, duxi, ductus - lead; consider dūrus, dūra, dūrum - hard

Ε

ēdiscō, ēdiscere, ēdidicī - learn by heart ēdūcō, ēdūcāre, ēdūcāvī, ēdūcātus - bring up ego, meī - l, me enim - for equus, equī - horse ergō - therefore et - and etiam - even, also ēvādō, ēvādere, ēvāsī - turn out ēventus, ēventūs - outcome, verdict, result ex + abl. - out of, from; for excipiō, excipere, excēpī, exceptus - receive, listen to excitō, excitāre, excitāvī, excitātus - provoke, inspire exemplum, exemplī - example, model

F

fatuus, fatua, fatuum - foolish, silly ferō, ferre, tulī, lātus - bring about; bring, bear ferreus, ferrea, ferreum - iron, made of iron fīlia, fīliae - daughter fīō, fierī, factus sum - happen fōrmō, fōrmāre, fōrmāvī, fōrmātus - set to music; shape frāter, frātris - brother frēnum, frēnī - reins, bridle frūgālitās, frūgālitātis - thrift fugiō, fugere, fūgī - flee, run away fulgeō, fulgēre, fulsī - shine G

ganniō, gannīre - grumble gaudeō, gaudēre, gāvīsus sum - rejoice, be delighted gaudium, gaudiī - joy glōria, glōriae - distinction, glory grātia, grātiae - thanks, gratitude

H habeo, habere, habur, habitus - have hic, haec, hoc - this humus, humr - earth

I iam - already, now ibi - then īdem, eadem, idem - the same igitur - therefore, and so ille, illa, illud - that; he, she, it impotēns, impotentis - powerless, impotent in + abl. - in indicium, indiciī - sign, evidence ineptiō, ineptīre - be foolish inlēctus, inlēcta, inlēctum - unread intereō, interīre, interiī - be ruined invītus, invīta, invītum - against your will, unwilling, reluctant iocosus, iocosa, iocosum - fun ipse, ipsa, ipsum - himself, herself, itself īrātus, īrāta, īrātum - angry is, ea, id - he, she, it iūdicium, iūdiciī - trial iuvencus, iuvencī - bullock, young ox

L

labellum, labellī - lip laetitia, laetitiae - pleasure, delight laus, laudis - praise lectitō, lectitāre, lectitāvī, lectitātus - read legō, legere, lēgī, lēctus - read lentus, lenta, lentum - unyielding, tough; flexible Lesbia, Lesbiae - Lesbia libellus, libellī - little book litterae, litterārum - literature loquor, loquī, locūtus sum - speak

M magis - more magister, magistrī - teacher maior, maius - greater malus, mala, malum - bad, evil maneō, manēre, mānsī - remain manus, manūs - hand maximē - very greatly, very much maximus, maxima, maximum - very great meminī, meminisse - remember mēns, mentis - heart, mind meus, mea, meum - my miser, misera, miserum - miserable, wretched modo - now mollis, mollis, molle - soft, gentle mordeō, mordēre, momordī, morsus - bite multō - much, by far multus, multa, multum - many mūlus, mūlī - ass, mule

N nec - and not, nor nec ... nec - neither ... nor nihil - nothing nōlo, nōlle, nōluī - be unwilling nōn - not nōn tantum ... vērum etiam - not only ... but also nōs - we, us nōs, nostrī - we nūllus, nūlla, nūllum - no one; not nunc - now, as it is, as things are nūntiō, nūntiāre, nūntiāvī, nūntiātus - report, announce

0

obdūrō, obdūrāre, obdūrāvī, obdūrātus - hold fast oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum + gen. - forget obloquor, obloquī, oblocūtus sum - abuse; interrupt obstinātus, obstināta, obstinātum - stubborn occidō, occidere, occidī - decline optimus, optima, optimum - best

Ρ

pater, patris - father patior, patī, passus sum - accept, endure paulatim - little by little, gradually Penelope, Penelopes - Penelope, wife of Odysseus perdo, perdere, perdidī, perditus - lose pereo, perire, perir / perivi, peritus - perish perfero, perferre, pertuli, perlatus - endure Pergama, Pergamorum - the citadel of Troy perpetuus, perpetua, perpetuum - everlasting, unending persto, perstare, perstitī - stand firm pietās, pietātis - dutifulness plūrimī, plūrimae, plūrima - very many praedicatio, praedicationis - recommendation praesens, gen. praesentis - present praeterea - moreover, besides propositum, propositī - purpose, resolve proximum, proximī - neighbourhood, vicinity puella, puellae - girl

Q quando - whenever quantum - as much as quantus, quanta, quantum - how much -que - and quī, quae, quod - what; who, which quidem - even, indeed quis? quid? - who? which? what? quo - where, to the place where quod - because quondam - once quoque - too, also

R

recitō, recitāre, recitāvī, recitātus - give a recital, read aloud remittō, remittere, remīsī, remissus - send back repraesentō, repraesentāre, repraesentāvī, repraesentātus - show requīrō, requīrere, requīsīvī, requīsītus - seek out, ask for rēs, reī - thing rogō, rogāre, rogāvī, rogātus - ask, ask after

S

sanus, sana, sanum - cured, sound in mind saxum, saxī - stone, rock scelestus, scelesta, scelestum - wicked scrībo, scrībere, scrīpsī, scrīptus - write sē - himself, herself, itself sector, sectarī, sectatus sum - follow, pursue, chase after sed - but sedeo, sedere, sedī - sit senēsco, senēscere, senuī - grow old sentio, sentīre, sensī, sensus - realise sero - late, after a long time sī - if sõl, sõlis - sun sollicitūdo, sollicitūdinis - worry, anxiety solum - only spērō, spērāre, spērāvī, spērātus - hope spes, spei - hope studium, studiī - enthusiasm sum, esse, fuī - be summus, summa, summum - very great, greatest taceō, tacēre, tacuī - be quiet, be silent tamen - however, nonetheless tempus, temporis - time teneō, tenēre, tenuū, tentus - hold on to, keep tū, tuī - you (singular) tuus, tua, tuum - your (singular)

U

Т

unda, undae - water ūror, ūrī, ustus sum - be inflamed ūsus, ūsūs - use ut - as

V

vae - woe! alas!
valē - goodbye, farewell
vēlum, vēlī - curtain
veniō, venīre, vēnī - come
ventitō, ventitāre - often go, repeatedly come
vērē - indeed
vērō - indeed
versus, versūs - verse
videō, vidēre, vīdī, vīsus - see
videor, vidērī, vīsus sum - seem
vincō, vincere, vīcī, victus - win

vir, virī - husband, man vīta, vītae - life vīvō, vīvere, vīxī - live volō, velle, voluī - want, be willing vōmer, vōmeris - ploughshare